

# به کارگیری دیدگاه‌های اجتماعی در آثار سلطان محمد نگارگر با استفاده از اصول و قواعد هنر اسلامی

\*دکتر جلال الدین سلطان کاشفی

تاریخ دریافت مقاله: ۹۲/۱/۲۰

تاریخ پذیرش مقاله: ۹۲/۴/۲۶

## چکیده

در دوران صفویه، سلطان محمد تبریزی - ضمن حفظ اصول و قواعد هنر اسلامی و به کارگیری فضای ماورایی - به نمایش ارزش‌هایی در آثارش می‌پردازد که در گذشته نگارگری این مرزوبوم مطرح نبوده است. او به رویدادهای اجتماعی زمانه خود در حیطه فضایی خیال‌پردازانه (واقع‌گرین) و از طریق تصرف در شکل و رنگ، دوری‌جستن از خلا و بهره‌گیری از ریزه‌کاری‌های تزیینی، به خصوص با انتخاب گزینه استحاله، توجهی خاص می‌ورزد. هدف این مقاله بررسی جنبه‌های «درون‌گرا» یا اکسپرسیو (بیانگر) در فضایی ظاهراً «واقع‌گرین» است و به توصیف و تحلیل تصاویری می‌پردازد که سلطان محمد نگارگر در گوش و کنار اثرش به کار می‌گیرد و چهره مسخ‌گونه و متحجرشده انسان را به صورت «پنهانی» در زیر چتر فضایی ظاهرآ (رویایی) به نمایش می‌گذارد. صورت‌هایی که در کنار شخصیت‌های ماورایی - به دور از عجایب‌نگاری وی - قرار می‌گیرد گویای جنبه‌های اجتماعی و اعتراضی است و از درآمیختن این دو جهان (زمینی و آسمانی) در فضایی واحد و رسیدن به مضمونی ژرفاتر از عنوان از پیش تعیین شده حاصل می‌شود. در این تحقیق، به سؤالاتی پاسخ داده می‌شود که همچنان بی‌جواب مانده‌اند، مانند اینکه آیا شرایط زمانه و استبداد حاکم بر مردم باعث ترسیم چنین فضای هوشمندانه می‌شود یا این‌گونه نقوش صرفاً حرکتی تزئینی قلمداد می‌شوند؟

در فضای تصویری سلطان محمد، اندام و چهره‌نگاری به سه قسمت (حالت) تقسیم می‌شود:

۱. ترسیم صورت‌های ماورایی و ملکوتی که از عالم مثال یا به عبارتی دیگر عالم صور معلقه وام می‌گیرد.
۲. درآمیختن پیکرۀ حیوانی با سیمای انسانی یا بالعکس، مانند ترسیم مرکب پیامبر اسلام (براق) یا شیاطین و دیوها که به نمایش عجایب المخلوقات یا اسطوره‌نگاری وی می‌انجامد.
۳. تجسم رُخساری که بیانگر حالات درونی انسان‌ها یا به عبارتی دیگر حالات روحی-روانی مردم‌زمانه‌اش است. روش تحقیق در این مقاله توصیف-تحلیلی است و به شیوه کتابخانه‌ای به انجام رسیده است.

## وازگان کلیدی

هنر اسلامی، سلطان محمد، دیدگاه‌های اجتماعی، نگارگری ایرانی.

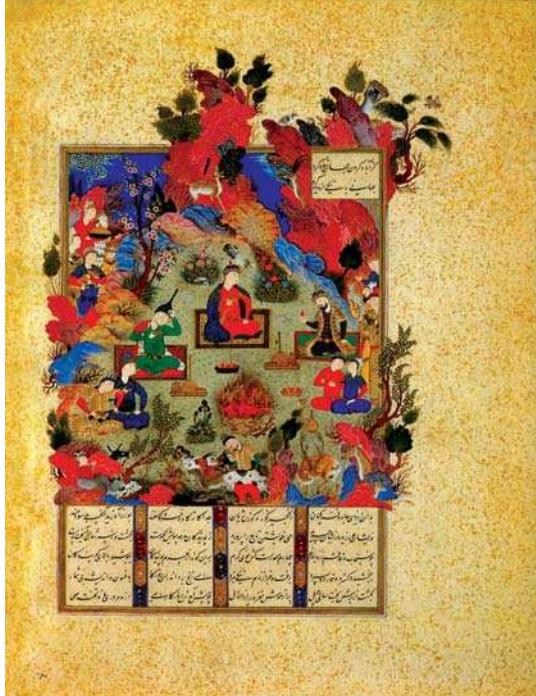
\*دانشیار، عضو هیئت علمی دانشکده هنرهای تجسمی دانشگاه هنر، شهر تهران، استان تهران

Email: j\_soltankashefi@yahoo.com

## مقدمه

در این پژوهش از راهکارها و اندیشه‌هایی سخن می‌رود که سلطان محمد نگارگر ضمن به کارگیری اصول و قواعد هنر اسلامی مانند تصرف در شکل و رنگ، ریزه‌کاری‌های تزیینی یا به عبارتی دیگر «درهگرایی» دوری جستن از خاله بهویژه با انتخاب گزینه «استحاله» از آن‌ها در آثارش بهره می‌کشد، راهکارها و اندیشه‌هایی که بی‌تردید گویای توجه هنرمند به جریان‌های اجتماعی و اعتراضی‌اند. از همنشینی اندام و چهره‌های گوناگون در کنار هم ابتدا برداشتی دوگانه و متناقض در ذهن مخاطب نقش می‌بندد، لیکن اگر به دقت بررسی شوند به خوبی در می‌یابیم که از همنشینی و همنوایی آن‌ها مضمونی ژرفتر از عنوان اثر حاصل می‌شود. در این‌گونه فضاسازی‌ها بخشی از نقوش ارائه شده به‌زحمت قابل رویت‌اند، چراکه وی قصد نمایش آن‌ها را با وضوح کامل نداشته است و چه بسا برای دیدنشان به ذره‌بین نیاز باشد، نقوشی که هنرمند به صورت اکسپرسیو (بیانگر) در لابه‌لای کوه و صخره‌ها به تصویر می‌کشد تا حالات درونی شخصیت‌های مدنظرش را با سودجستان از گزینه استحاله به نمایش گذارد. وی با به کارگیری عنوان از پیش تعیین شده - که اکثراً برگرفته از نظم و نثر فارسی مانند شاهنامه فردوسی یا خمسه نظامی است - به خلق فضای ماوراء اثرش از یک‌سو، و ترسیم تصاویری که ظاهر حضور فرعی و کمرنگ‌دارند و گویای جریان‌های اجتماعی‌اند از دیگر سو می‌پردازد. بدین گونه، سبب زایش معنایی نو در فضای اثرش می‌شود و مخاطب را به محتوایی رهنمون می‌سازد که از نیات درونی هنرمند سرچشمه می‌گیرد و از موضوع انتخابی وی به تنهایی حاصل نمی‌شود. برای راه‌یافتن به کنه تفکر و مقصود سلطان محمد ابتدا به دیدگاه‌های اجتماعی وقت نگاهی می‌اندازیم و سپس به توصیف و تحلیل برخی از اصول و قواعد هنر اسلامی می‌پردازیم که او در این ارتباط از آن‌ها بهره می‌گیرد. همچنین به چگونگی ساختار معنا و پیام در آثار سلطان محمد نگارگر و شیوه به کارگیری لایه‌های پنهان و آشکار در آثارش اشاره می‌کنیم. با توجه به نگاه و نوآوری‌های سلطان محمد و تفاوت‌هایی که در آثار او و هم‌عصرانش دیده می‌شود، در این پژوهش پرسش‌هایی مطرح می‌شود:

- ۱- آیا شرایط زمانه و استبداد حاکم بر مردم باعث ترسیم چنین فضای هوشمندانه می‌شود یا این‌گونه نقوش صرفاً حرکتی تزیینی قلمداد می‌شوند؟
  - ۲- آیا سلطان محمد نیز همچون گروهی از هنرمندان غرب به نمایش گروتسک و مجسم‌نمودن شکل‌های عجیب و غریب - جهت بیان صحنه‌های تمسخر آمیز - دل می‌بندد یا در این وادی به بیان زخم‌های درون انسان‌های بینوا و جریان‌های اجتماعی وقت می‌پردازد؟
- این پژوهش به روش توصیفی تحلیلی و شیوه‌گردآوری اطلاعات آن کتابخانه‌ای است و هدف اصلی آن ضمن

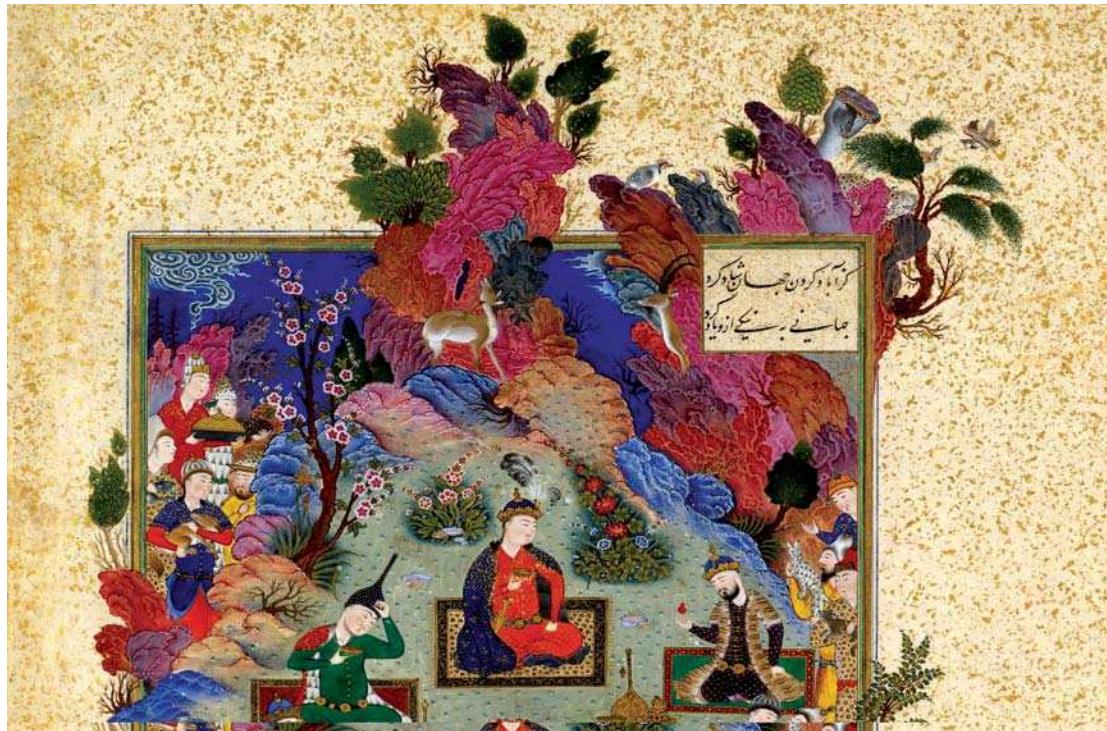


تصویر ۱. «جشن سده (بزم هوشنج شاه)»، اثر سلطان محمد، شاهنامه شاه‌طهماسب، موزه متropoliت، حدود ۹۳۰ ق، ماخن: Canbay 2011:Folio22v

اشاره به برخی از اصول و قواعد هنر اسلامی دستیابی به ارزش‌هایی است که از طریق نوآوری‌های سلطان محمد نگارگر حاصل می‌شود، لذا در این پژوهش به دنبال معنایی هستیم که در آثار سلطان محمد، از طریق جزء یعنی از طریق نقش کردن چهره و اندام یا قسمتی از اندام (شخصیت‌ها) آن‌هم به صورت ریز و کوچک، با ضربه‌انگی متفاوت - نسبت به ضربه‌انگ معمول قلمش - در گوشش‌هایی از ساختار اثر شکل می‌گیرد. چنین به نظر می‌آید که عناصر یادشده به وضوح خود را به مخاطب عرضه نمی‌کنند، اما با نگاهی موشکافانه در می‌یابیم که قرارگرفتن این اشکال در گوش و کنار اثر - کاه به صورت توده‌ای جمعی و گاه به شکل پراکنده - به شکل‌گیری مضمون پنهان شده یعنی مضمونی آزاد، کاملاً شخصی و درونی اشاره می‌کند. درواقع، مضمون اثر از طریق عنوان از پیش تعیین شده و ترسیم چنین اشکالی به وجود می‌آید و به مخاطب انتقال می‌یابد، اشکالی که در گسترهٔ فضای نگارگری‌های سلطان محمد کاملاً آزاد، گویی خلق‌الساعه یا فی‌البداهه شکل می‌گیرند و به زایش معنایی تازه در اثر می‌انجامند که به تنهایی از عنوان برگزیده هنرمند حاصل نمی‌شود.

### پیشینه‌تحقیق

پژوهش‌های نویسنگان ایرانی و خارجی درباره آثار نظام‌الدین سلطان محمد تبریزی اکثراً جنبهٔ تاریخی و توصیفی



تصویر ۲. بزم هوشنگ شاه و درباریان، بخشی از نگاره «جشن سده» ماخذ: همان.

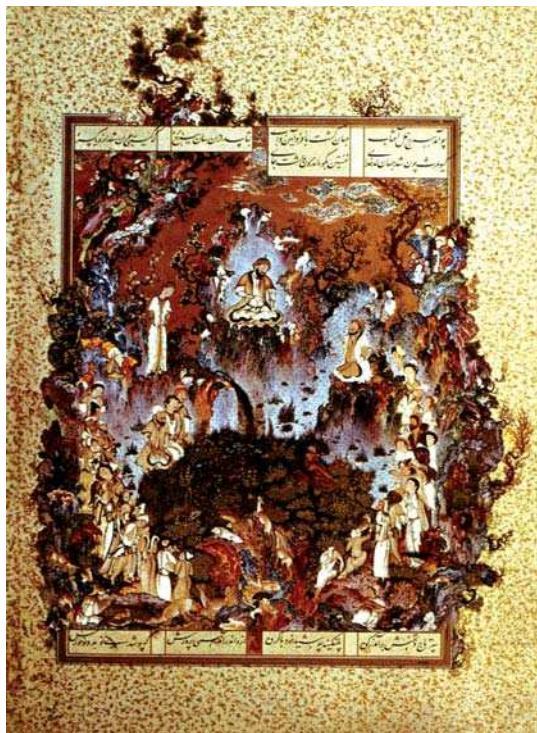
در آثار او به چشم می‌خورد دست نیافته است. بازیل گری بدون آگاهی از چشمۀ جوشان تفکر این هنرمند و بدون کوچکترین شک و تردید در برداشت و تجسس خود چنین بی‌پروا سخن می‌گوید و نه تنها سلطان محمد را چهره‌پرداز بزرگی نمی‌داند، بلکه بی‌هیچ استلالی هنر ایران از جمله نگارگری را در مرحلۀ بازیابی و به تصویرکشیدن جهان مادی تلقی می‌کند.

محمدحسن زکی مصری نیز دربارۀ آثار سلطان محمد به خط رفته است. زکی در کتاب تاریخ نقاشی در ایران دربارۀ آثار سلطان محمد چنین می‌نویسد: «استاد نامبرده در این تصویر مجلس بزم و باده‌گساری را نمایش داده که مردمی به عیش و نوش مشغول‌اند و دیگران به حالت رقص و طرب درآمده و بعضی از آنان از فرط شعف به روی زمین می‌غلتند. در حالی که نوازنده‌گان همه را به طرب و اداشته، بین آنان سه صورت دیده می‌شود که بسیار شبیه به صورت بوزینه است» (زکی، ۱۳۵۷: ۱۲۹-۴۰). زکی با اشاره به صورت‌های بوزینه‌مانند احتمال می‌رود به تغییرات شکل‌گرفته در نگارۀ وی پی‌برده باشد، اما به منظور سلطان محمد در ارائه چنین صورت‌هایی آگاهی نیافته است تا بتواند به عمق ذهنیت و اندیشه‌های وی راه یابد. بسیارند نویسنده‌گانی که دربارۀ آثار سلطان محمد قلم زده‌اند، لیکن به مقاهم لایه‌های زیرین اثاراتش پی نبرده‌اند. تنها مقاله‌ای که اخیراً به توصیف و تحلیل فضای تصویری در نگارگری پرداخته است مقاله‌ای است با عنوان «بررسی

دارند و به ندرت به روابط فضای تصویری او - بهخصوص به عناصر و اشکال پنهان در آثار او - اشاره‌ای موشکافانه شده است، چراکه این‌گونه اشکال با چشم غیرمسلح قابل رویت نبوده‌اند. گاه نیز نویسنده‌گان بیگانه دربارۀ بعضی از این شکل‌ها که قابل رویت بوده‌اند - مانند عجایب المخلوقات - نظر داده‌اند که جز برداشتی سطحی نبوده است. برای نمونه، بازیل گری در کتاب نگاهی به نگارگری در ایران دربارۀ نگاه نقاشانۀ سلطان محمد چنین می‌نویسد: «سلطان محمد آشکارا در ترسیم، خاصه اسب، استاد است که از ویژگی‌های بارز مکتب نگارگری ایران به شمار می‌آید. پیکره‌های انسانی وی متین و سرشار از زندگی هستند، ولی عامل تعیین‌کننده‌ای وجود ندارد تا انسان او را چهره‌پرداز بزرگی بینگارد» (گری، ۱۳۵۵: ۱۵۸).

بازیل گری در وصف آثار سلطان محمد و وضع سیاسی و اجتماعی وقت و سرانجام شرایط حاکم بر نگارگری نیز چنین اظهار نظر می‌کند: «شرایط بیرونی و از آن جمله اوضاع سیاسی و اجتماعی بود که نگارگری را در ایران از تکامل به فراسوی این وضع مانع شد. نگارگری در مرحلۀ نخست بازیابی باقی ماند و به نمایان ساختن لذات فراوان جهان مادی و استادی فن خود پرداخت... انسان فقط می‌تواند به تصادفی افسوس بخورد که پیشرفت بیشتر نگارگری را در ایران ممکن ناپذیر ساخت» (همان: ۳۹).

نویسنده مذکور در تحلیل آثار هنرمند ایرانی فقط به ظاهر امر توجه کرده و به آن مقاهم ارزشمندی که



تصویر۴. «دریار کیومرث»، اثر سلطان محمد، شاهنامه شاه طهماسب،  
Canbay, 2011:Folio22v، حدود ۹۳۱ق، موزه متروپولیتن، مأخذ: همان.



تصویر۳-بخشی از نگاره «جشن سده» یا «بزم هوشمنگ شاه» (ترسیم چند پیکر)، به صورت فشرده در کنار هم) شاهنامه شاه طهماسب، حدود ۹۳۰ق، موزه متروپولیتن، مأخذ: همان.

تطبیقی عناصر بصری نگاره‌های حماسی و عرفانی» که نویسنده‌ان آن از زاویه «حماسه و عرفان» به فضای نگارگری می‌نگرند. در پژوهش حاضر نگارنده به بررسی دیدگاه‌های اجتماعی در آثار سلطان محمد می‌پردازد که با مقاله مذکور تفاوت اساسی می‌یابد.

آنچه اهمیت و ضرورت این تحقیق را آشکار می‌سازد فقدان کتاب یا مقالاتی است که به بحث و بررسی درباره رویکرد خلاقانه فضای تصویری برخی از آثار سلطان محمد با توجه به تصویرکردن واقعیت‌های اجتماعی پرداخته باشد، چراکه این مهم به نگاه نقاشانه و جستجو در ترکیب‌بندی‌های سلطان محمد آن‌هم با چشم مسلح و ابزاری چون ذره‌بین - نیاز دارد تا به خوبی چهره و اندام پنهان شده در لابه‌لای کوه و صخره‌ها یا در کنار انبوی از شاخ و برگ درختان را - که به دور از اندام و چهره‌سازی‌های ماورایی (مثالی) یا عجایب‌نگاری اوست - شناسایی و قابل درک و رویت کند و از این رهگذر به خوانش چهره و اندام‌هایی بپردازد که با شخصیت‌های برگرفته از اشعار شعراء یا نثرنویسنده‌گان در ادبیات ایران و رویکردهای رایج مانند دیدگاه‌های تعزیزی، مذهبی، حماسی و اسطوره‌ای کاملاً متفاوت است.

**بررسی رویدادهای اجتماعی دوره صفویه**  
در دوره صفویه جنگ‌های ناخواسته و خانمان‌سوز زندگی مردم را دشوار و منابع غذایی را محدود می‌کرد و چه بسا رفاه در اختیار دربار و درباریان وقت متمرکز شده بود. بی‌تردید، بیان هرگونه نارضایتی به تبعید، زندان یا مرگ مُنجر می‌شد و کسی را جرأت سخن گفتن از ناملایمات زندگی نبود.

«در زمان حکومت شاه اسماعیل، پیش از جنگ چالدران، کشمکش سه‌سویه‌ای بر سر قدرت در بین خاندان سلطنتی

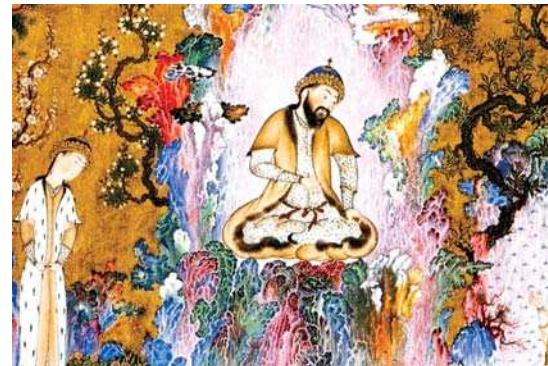
صفویان، اویماق (قبایل ترکمان) و تاجیک (اشراف شهری و دیوانی ایرانی) درگرفته بود. در این کشمکش بفرنج، بارها عالیق اساسی طرفین چهره نمود. اسماعیل پس از جنگ چالدران به تدریج از شرکت مؤثر در امور دیوانی کناره گرفت و قدرت نظامی را در اختیار عناصر ایرانی قرارداد (آژند، ۱۳۸۰-۱۳۸۹).

«پس از مرگ شاه اسماعیل بی‌ثباتی و نابسامانی بیش از دوران زمامداری او فراگیر می‌شود. طهماسب اول تخت سلطنت جلوس کرد. رقابت درون قبیلگی و دسایس حاصله از آن سیاست دهساله ترکمانان را به دوره‌ای از هرج و مرج تبدیل کرد. در پایان سلطنت او بی‌نظمه‌های قزل‌باشان همه جا را فرا گرفت» (همان: ۱۳۹۰-۱۴۰۹). «دهقانان در بعضی نواحی یک‌چهارم کل محصول خود را مالیات ارضی می‌دادند. اخذ بخشی از محصولات و نیز پرداخت نقدی در درصدهای گوناگون وجود داشت. به نظر می‌رسد که شاه از هیچ نوع منبع درآمد چشمپوشی نمی‌کرد و حتی دو درصد از ارزش محصولاتی را که وارد شهر می‌شد نقداً دریافت می‌نمود. مأموران نیز با روتایران رفتاری ناخوشایند داشتند و از آن‌ها بارها بیگاری می‌کشیدند» (همان: ۱۴۷-۱۴۸).

نویسنده مذکور، با توجه به ثروت شاهان و آرایش طبقاتی آنان در آن روزگار که بی‌تردید به ظلم و جور



تصویر ۴. ترسیم چهره‌های بهتزده در لایلای کوه و صخره‌ها، بخشی از نگاره «دربار کیومرث» ماخته‌همان.



تصویر ۵. نشستن کیومرث در مرتفع تربین قله کوه، بخشی از نگاره «دربار کیومرث» ماخته‌همان.

پیامد جنگ‌های ناخواسته نشئت گرفته بود می‌افزودند. این واقعیت از چشم نافذ و تبیین هنرمندی چون سلطان محمد نیز پنهان نمی‌ماند. بدین ترتیب، نه تنها ساختار طبقاتی این دوران در نظام اجتماعی مشاهده می‌شود، بلکه به خوبی می‌توان از آزاداردن مردم زمانه، خرابی کاشانه؛ غارت اموال و چه بسا ریختن خون مردم - در تاریخ این دوران در نگارگری‌های سلطان محمد آگاهی یافت. تصاویری که به نمایش حالت مسخ‌گونه و متحجرشده انسان آن روزگار می‌پردازد و سخن از اندوه بی‌پایان و درد و رنج آنان دارد. برای روشن‌تر شدن این موضوع به برخی از اصول و قواعدی که سلطان محمد نگارگر رنданه و هنرمندانه از آن‌ها در نگاره‌های خود سود می‌جوید، پرداخته می‌شود.

**به کارگیری دیدگاه‌های اجتماعی در آثار سلطان محمد با سود چستن از اصول و قواعد هنر اسلامی**

عمولاً در ترسیم نگارگری، هنرمندان ایرانی نه تنها از حکمت هنر اسلامی استفاده می‌کنند، بلکه از نمادهایی مانند هاله دور سر - که در کیش مهرپرستی ایرانیان از آن یاد شده است - و از رنگ‌های گوناگون، مانند رنگ طلایی، آبی و فیروزه‌ای و دیگر نمادهای گذشته، همچنین از موضوعات اساطیری، حماسی و تغزلی که قبل از اسلام مورد توجه بوده سود می‌جویند؛ در دوران صفویه نیز نه تنها هنرمندان به سوژه‌های ماوراء‌الطبیعت و عرفانی بیش از گذشته به‌ماهی دهنده، بلکه به نمایش حالات روحی و روانی بشری توجهی خاص می‌ورزند و سبب به وجود آمدن طریقه‌ای می‌شوند که راه را برای به نمایش درآوردن اصول اشرافی و عرفانی شرق و همزمان ارزش‌های عاطفی و انسانی - مانند به نمایش گذاشتن شادی و سوگواری - باز می‌کند. بی‌تردید سخنان صاحب‌نظرانی همچون ابن عربی - در باب اصول و مبادی هنر اسلامی - در اذهان هنرمندان آن دوران، به خصوص سلطان محمد تبریزی - بی‌تأثیر نبوده است. ابن عربی در تفسیر چنین عوالمی که عُرفا از آن یاد کرده‌اند، به سلسله مراتب وجود اشاره نموده و آن را به پنج مرتبه تقسیم کرده است: «هر مرتبه‌ای را حضرت و پنج مرتبه را حضرات

و نیرنگ می‌انجامید، چنین می‌نویسد: «سلطان صفوی از ثروتمندترین افراد زمانه خویش بودند و گزارش‌های زیادی از ثروت‌های افسانه‌ای آن‌ها در دست است. عادت پنهان‌کاری آن‌ها در این قلمرو مشکل ارائه تصویری روشن از ثروت آنان را دوچندان می‌کند. همچنین ساخت طبقاتی دوره صفوی حاکی از تداوم چشمگیر سنت‌های طبقه‌بندی اجتماعی ایران است که در دوره اوستایی ریشه دارد. نظریه اساسی چهار طبقه اجتماعی مبتنی بر شاه، اشرافیت نظامی، اشرافیت مذهبی، و روستاییان است که در دوره صفوی هم ادامه داشت» (همان: ۲۰۱-۲).

راجر سیوری نیز در کتاب ایران عصر صفوی درباره زمامداری و قدرت شاهان صفوی در اداره امور مملکتی به سه رکن اساسی اشاره می‌کند که نشان‌دهنده برخورد پادشاه و درباریان با اقشار گوناگون جامعه بهویژه با قشر ضعیف و ناتوان است. او می‌نویسد: «نخستین رکن: نظریه قدیمی حق الهی پادشاهان ایران به واسطه برخورداری از هورنه (خورنه، فر یا فرۀ ایزدی) بود. به بیان دیگر، این نظریه در قالب سایه خدا بر زمین به آن بازگردانده شد. دومین رکن: ادعای شاهان صفوی دایر بر داشتن نمایندگی از جانب امام مهدی(ع) بود. شالاوده این ادعا آن بود که صفویان خود را از تبار امام موسی کاظم(ع) می‌دانستند. درنتیجه، هر مخالفتی با شاه گناه به شمار می‌آمد. رکن سوم: شاهان صفوی در مقام مرشد کامل سلسله صوفیان صفویه می‌توانستند بر اطاعت مطلق صوفیان اصرار ورزند و ناصوفیگری جرمی سنگین و سزاوار مجازات مرگ بود». این موضوع ژان شاردن را بر آن داشت که بگوید حکومت ایران چه از نظر مادی و چه از نظر معنوی حکومت استبدادی و مطلق سلطنتی است و قطعاً هیچ پادشاهی خودکامه‌تر از پادشاه ایران وجود ندارد. میرزا ملکم‌خان ناظم‌الدوله (۱۲۴۹-۱۳۲۶ق) یک سده بعد از سقوط صفویه بر همین نکته تأکید می‌ورزد (هولو: ۱۳۸۵؛ ۱۸۵۶).

با این وصف، نه تنها اقشار درباری و ثروتمند برتری خود را بر مردم، روستاییان و طبقه زحمتکش حفظ می‌کردند، بلکه با سرکوب آنان به درد و رنجی که از



تصویر۷. ترسیم چهره‌های مسخ شده در لابه‌لای کوه و صخره‌ها،  
بخشی از نگاره «ربارکیومرث»، ماذن‌همان.

نگارگری را به مولانا ولی الله و پس از او به کمال الدین بهزاد نسبت می‌دهند (پاکباز، ۱۳۸۰: ۱۷۷ و ۱۷۸). سلطان محمد ضمن سودجستن از ستاوردهای هنر اسلامی «بیان گرایی» رانیز در کنار نگاه «واقع‌گریزی» خویش به فراموشی نمی‌سپارد و رندانه برای پنهان‌سازی چهره و بخشی از اندام‌ها به عمد از اسوه و اسطوره‌های کهن - مانند کیومرث و هوشنج و طهمورث - که به نیکی از آن‌ها یاد می‌کند و همزمان از ارزش‌های تنهفته در هنر اسلامی - مانند فضای بهشتی - بهره می‌گیرد تا نگاه مخاطب (سلطان وقت) را از ترسیم دیدگاههای اجتماعی آن دوران منحرف سازد و به نیتش فائق آید. برخی از اصول و قواعد هنر اسلامی بهکاررفته در آثار او بدین قرار است:

**تصرف در شکل:** سلطان محمد این کار را نه تنها برای القای فضایی خلاقانه - آن‌هم بهصورت تخت - به کار می‌گیرد بلکه این کار خود وسیله‌ای می‌شود برای بیان منزلگه قدسی از یک سو و نمایش جنبه‌های اجتماعی و اعتراضی از دیگر سو.

**پرهیز از شخصیت‌پردازی:** سلطان محمد نه تنها به اصول و قواعد هنر اسلامی بها می‌دهد بلکه با بهکارگیری چهره‌های بی‌هویت، سرد و یخ‌زده انسان‌هایی که گویای فقر و تنگستی‌اند به برخی از منویات خود دست می‌یابد.

**تصرف در رنگ:** این کار فضایی غیرمادی را القا می‌کند، زیرا نه تنها رنگ‌ها نشان‌دهنده مراتب وجود در عالم وجودند و رایحه دل‌انگیز بهشتی را با خود به ارمغان می‌آورند بلکه در آثار سلطان محمد نمایش حالات درونی و

خمسه یا مراتب پنج‌گانه الهی می‌نمایند. ۱- عالم مُلک، یا جهان مادی و جسمانی یا عالم ناسوتی ۲- عالم ملکوت یا جهان بزرخی یا عالم خیال و مثال ۳- عالم جبروت یا عالم فرشتگان مُقرب ۴- عالم لاهوت یا عالم اسماء و صفات الهی ۵- عالم هاهوت یا ذات که همان مرحله غیب الغیوب یا ذات باری تعالی است» (نصر، ۱۳۷۵: ۱۷۵).

بدین ترتیب، در این دوران بخش اعظم نگارگری را فضایی غیرمادی به وجود می‌آورد که نشئت‌گرفته از فضای پرطراوت و عطرآگین بهشتی است و در لباس زمینی به نمایش درمی‌آید. لذا در این برهه از زمان کمتر هنرمندی را می‌توان یافت که به دیدگاههای دیگری مانند جریان‌های اجتماعی نظر داشته باشد، چراکه در این دوران به صحنه کشیدن عالم روحانی بیش از عالم دیگر هدف قرار می‌گیرد. اما سلطان محمد را می‌توان هنرمندی انگاشت که در هر دو زمینه به کار می‌پردازد و برای به نمایش گذاشتن واقعیت‌ها نه تنها به ترسیم چهره انسان‌های مسخ شده - خارج از قواعد معمول نگارگری آن دوران - می‌پردازد، بلکه از اصول و قواعد هنر اسلامی نیز - که هنری خیالی و واقع‌گریز است - به همین منظور بهره می‌گیرد. در این آثار - ضمن توجه به واقعیت‌های زندگی و ارزش‌های اجتماعی - صحنه‌یا حادثه در جهانی فوق مادی رخ می‌نماید و به همین سبب نه تنها در جهانی فوک مادی رخ می‌نماید و مکان مادی می‌یابد اهمیت و معنایی خارج از بُعد زمان و مکان مادی می‌یابد بلکه برای مخاطب یا بهتر است بگوییم برای رهروان عشق معنایی ازلی و همواره زنده و جاویدان به خود می‌گیرد و در تجلی و تبلور صحنه‌های آن حضور انسان، حیوان و کلا موجوادات عالم خاکی تجسمی از طبیعت بهشتی یا جهان ملکوتی قلمداد می‌شود، «عالیمی که در آن ظاهراً چیزی جز عالم خیال و مثال فعلیت نمی‌یابد و از اولین قدم به سوی مراتب عالی تر وجود به حرکت درمی‌آید و عطر برتابته از حقیقت مطلق هستی را به مشام آن دلباختگان می‌رساند» (همان: ۱۷۴-۵). سیدحسین نصر درباره موضوع، محتوا و شکل این‌گونه آثار چنین می‌نویسد: «مینیاتور ایرانی مبتنی بر تقسیم‌بندی منفصل فضای دو بُعدی تصویر است، زیرا فقط به این نحو می‌توان هرافقی از فضای دو بُعدی مینیاتور را مظہر مرتبه‌ای از وجود، و نیز از جهتی دیگر مرتبه‌ای از عقل و آگاهی دانست» (همان: ۱۷۳).

بنابراین، مبادی شکل‌گرفته در هنر این مرزو بوم گویای چیزی جز تفχص در عالم اولی و سیروسلوک در فضای روحانی نیست. لیکن سلطان محمد در نگارگری‌هایش - ضمن توجه به دیدگاههای اجتماعی وقت - رایحه دل‌انگیز همان عالم ملکوت و صور معلقه را ارائه می‌کند. او بدین منظور نه تنها به فضای فرازیمینی توجهی خاص می‌ورزد بلکه شاید بتوان گفت نگاهی نافذتر از اسلام‌دارد و شکل‌های قراردادی هنر اسلامی را به قابلیت‌هایی درمی‌آورد که در آثار هنرمندان قبل از او یا هم‌عصرش - آن‌گونه که او ارائه می‌کند - بروز و ظهور نمی‌یابد. آغاز توجه به واقع‌گرایی در



تصویر<sup>۹</sup>. قسمتی از نگاره «آزمودن فریدون پسراش را»، منسوب به سلطان محمد، شاهنامه‌شاهطهماسب، نیویورک، مجموعه‌شخصی، حدود ۹۲۲ق، مأخذ: همان



تصویر<sup>۸</sup>. چهره سازی در لایلی سنگ‌ها و صخره‌های اسفنجی، بخشی از نگاره «آزمودن فریدون پسراش را»، مأخذ: همان.

جنبهای عاطفی انسان نیز به شکلی بیان‌گرایانه هدف قرار می‌گیرد.

سیدحسین‌نصردرباره‌مفاهیم‌نمادین‌رنگ‌های‌نویسد: «رنگ سفید نماد وجود مطلق است که خود سرمنشأ هستی به حساب می‌آید. رنگ سیاه در اسلام نقشی اساسی بازی می‌کند، چراکه همراه رنگ سبز رنگ خاص اهل بیت پیامبر(ص) است. این رنگ نماد اصل فراوجودی است که حتی از وجود مطلق به مفهوم متعارف هم بالاتر قرار می‌گیرد. رنگ سیاه نماد اصل متعالی است که خانه کعبه با آن ارتباط دارد، از آن حیث که خود به تعبیری اصل حاکم بر معماری قدسی در اسلام به حساب می‌آید» (نصر: ۱۳۷۵، ۵۴-۵). بهمین ترتیب رنگ کوه، ابر یا آسمان یگانه است و با رنگ‌های طبیعت تفاوت دارد. این یگانگی و بی‌همتایی به عالم ملکوت اشاره دارد» (همان: ۱۷۵).

سلطان محمد نه تنها از سفید و سیاه برای القای این فضا بهره می‌گیرد، بلکه از تیرگی و روشنابی نیز برای صحنه کشیدن ظلمت و تیره‌روزی انسان‌های زمانه‌اش سود می‌جويد.

پرهیز از تناسبات معقول: هنرمند با این کار به نمایش اشیا و موجودات فرازمینی می‌پردازد (برای نمونه، تجسم موجودات بهشتی و دوزخی در معراج‌نامه)؛ به علاوه این ویژگی در آثار سلطان محمد -با ضرب‌اوهنگی متفاوت- برای بیان صریح و بی‌پرده (در تجسم چهره‌های مسخ‌گونه) نیز به کار رفته است.

توجه به حالات روانی: سلطان محمد با تصویرکردن شادی یا درد و رنج بشری به شکلی بیان‌گرانه بر حالات درونی انسان‌های زمانه‌اش تأکید می‌ورزد.

پرهیز از خلا: در آثار سلطان محمد دوری جستن از خلاً اهمیت ویژه‌ای دارد، چراکه وی نه تنها برای به تصویر کشیدن فضای بهشتی از ذره‌گرایی (دیزه‌کاری‌های تزیینی) سود می‌جويد، بلکه برای پنهان‌سازی برخی از شخصیت‌های مدنظرش نیز از همین اصل بهره می‌گیرد.

یکی از علل پرهیز از خلاً در هنر اسلامی را برگرفته

از آرای شیخ شهاب‌الدین سهروردی می‌دانند. وی در رد تفکرات مشائیان خلاً را امری موہوم می‌پندارد و آن را چنین تفسیر می‌کند: «خلاً امری است موہوم و تحقق خارجی ندارد و ما بین اجسام بدان صورت که عده‌ای گویند خلاً نمی‌باشد و کسانی که پندازند در اجسام خلاً وجود دارد سخت در اشتباه‌اند، چراکه اجرام بی‌رنگ و شفاف را با خلاً اشتباه گرفته‌اند» (سجادی: ۱۲۶۲، ۱۴۵).

توجه به تداعی، استعاره، مجاز و استحاله: جملگی از مواردی هستند که در نگاره‌های ایرانی اهمیت بسزایی دارند و سلطان محمد در بیان جریان‌های اجتماعی از آن‌ها به ویژه از استحاله -بهره می‌گیرد.

شکستن قاب: ارتباط یافتن با فضای خارج از محدوده قاب که به حاشیه‌تصویر تعلق دارد از بی‌انتهایی فضای لایتاتی حکایت می‌کند. همچنین از منظری دیگر گویای رابطه‌ای مابین جهان خاکی و عالم مثالی است.

شیوه شکل‌گیری معنا و پیام در آثار سلطان محمد نگارگر

موضوعات منتخب در نگارگری ایران نشان می‌دهد که هنرمندان برای انتقال دیدگاه‌های خود به خلق تصاویری می‌پرداختند که از نمادهای مذهبی و از ادبیات کهن مانند شاهنامه‌ها (اسانه‌ها و اسطوره‌ها) سرچشمه می‌گرفت و



تصویر ۱۱. صورتکهای بهت‌زده در لابهای صخره‌های اسفنجی، قسمتی از نگاره «آزمودن فریدون پس‌رانش را» ماخذ: همان.



تصویر ۱۰. چهره‌های پنهانی در دل صخره‌های اسفنجی، قسمتی از نگاره «آزمودن فریدون پس‌رانش را» ماخذ: همان.



تصویر ۱۲. صورتکهای اکسپرسیو، قسمتی از نگاره «آزمودن فریدون پس‌رانش را» ماخذ: همان.

صورتکهای اکسپرسیو (بینگر) دل می‌بندد و از این رهگذر به افشاءی حالات درونی شخصیت‌های آثارش می‌پردازد. در فضای تصویری او اندام و چهره‌نگاری به سه قسمت (سه حالت) تقسیم می‌شود:

- ۱- ترسیم صورت‌های ماورایی و ملکوتی که از عالم مثال یا به عبارتی دیگر عالم صور مُعلقه وام می‌گیرد.
- ۲- درآمیختن پیکرهٔ حیوانی با سیمای انسانی یا بالعکس، مانند ترسیم مرکب پیامبر اسلام (براق) یا شیاطین و

خواش فضای تصویری - با توجه به موضوع معین - به سهولت حاصل می‌شد. اما با نظری عمیق به تعدادی از آثار سلطان محمد - در قیاس با آثار دیگر نگارگران وقت - درمی‌یابیم که او معنا و پیام رانه فقط از موضوع انتخابی خود (ماورایی، تغزی، حمامی و اسطوره‌ای) می‌گیرد، بلکه معنا و پیام را با متواصل شدن به بخش دیگر اثر (دیدگاه‌های اجتماعی) - که به صورت پنهان نقش کرده است - به دست می‌آورد و به مخاطب ارائه می‌کند. او با سود جستن از عنوان معین شده و همزمان با بهره‌گیری از تصاویر ترسیم شده در گوش و کnar اثرش - باتوجه به ریزنقش‌بودن نگارگری - به انتقال پیام می‌پردازد.

اکثر هنرمندان، پیام را از عنوان انتخابی و از همگامی آن با متن تصویری می‌گیرند و به مخاطب عرضه می‌کنند، یا پیام رانه از طریق موضوع منتخب بلکه صرفاً از طریق متن تصویری به بیننده انتقال می‌دهند و برای اثر خویش عنوانی برگرفته از قصه و افسانه و خارج از خواش تصویر قائل نمی‌شوند، چراکه هنرمند برای معنا بخشیدن به اثر خود نیازی جز متن تصویری نمی‌بیند. در آثار سلطان محمد، هرچند از نظم و نثر به همراه فرم و رنگ (فضای تصویری) جهت معنا و پیام استفاده می‌شود، با خلق بداهه و انتخاب تصاویر دیگری در گوش و کnar فضای اثر به مفهومی نو یا به مضمون تازه‌ای دست می‌یابد که نه تنها از اهمیت موضوع نمی‌کاهد، بلکه بر دامنه آن می‌افزاید.

در آثار سلطان محمد، با درهم آمیختگی دو عالم یادشده، یعنی عالم ملک و ملکوت، و هم‌زمان به کارگیری عنوان از پیش تعیین شده مضمونی واحد، تازه و درونی سر بر می‌آورد که از شناخت، آگاهی و عواطف انسانی هنرمند سرچشمه می‌گیرد و تنها از طریق موضوع انتخاب شده یا فقط از به نمایش گذاشتن عالم عقول و نفوس حاصل نمی‌شود. در آثار وی، تمامی چهره‌نگاری‌های را باید صورت‌هایی انگاشت که معمولاً در اکثر نگاره‌ها دیده می‌شوند و نمودی از فضای ماورایی، بهشتی و ملکوتی یا تغزی، اسطوره‌ای و عجایب‌نگاری‌اند، زیرا او ضمن توجه به عالم امر به ترسیم



تصویر ۱۳. موجودی افسانه‌ای، ترکیبی از انسان و حیوان، بخشی از نگاره «طهمورث دیوان را شکست می‌دهد»، اثر سلطان محمد، شاهنامه طهماسبی، موزهٔ متروپولیتن، حدود ۹۲۲ق، مأخذ: Canbay, 2011:Folio23v

حاکم بر مردم زمانه‌اش داشته باشد.  
سلطان محمد نگارگر در این وادی سالک راهی می‌شود که نه تنها همچون گذشتگانش فرش را به عرش تداعی و تشییه می‌کند، بلکه نظری عمیق به چهره غبارگرفته انسان‌هایی می‌اندازد که در این کره خاکی اسیر و وامانده گشته‌اند. او با سودجستان از متن شاهنامه و اسوه و اسطوره‌های آن به خوبی توانسته است اندیشه‌هایش را که از احساس و بینشی متعالی سرچشمه گرفته است با چیره‌دستی در دل تصویر به نمایش درآورده، در آثاری چون جشن سده، بزم هوشتنگشاو و دربار کیومرث (بر تخت نشستن کیومرث). او در این آثار بارگاه پادشاهان را با چنان جلال و جبروتی به وصف درآورده که بیننده را به شفقتی و اداشته است (تصاویر ۱ و ۴). دلیل نبوغ و استعداد او در شکوه و زیبایی و ریزه‌کاری‌های تزیینی و زرق‌ویرق جامه‌های شاهان و درباریان نیست بلکه نگاه ژرف و هوشیاری‌اش در بازگوکردن حقایق هستی و وصف قصه کهن کاخ و کوخ‌نشینان است که وی رازنده و جاویدان ساخته است (تصاویر ۲-۴). وی در این پردهٔ مجلل و باشگوه، یعنی در جشن سده، بزم هوشتنگشاو توانسته است با کشیدن شکل‌هایی پنهانی آن‌هم در دل صخره‌های سخت، سنگ و کلوخ‌های کوهستان، صحراء و بیابان را به شهادت گیرد و آگاهی‌اش را از دردهای اجتماعی وقت بیان کند. وی با سود جستن از استحاله در تصویرکردن چهره‌هایی که از

دیوها که به نمایش عجایب‌المخلوقات یا اسطوره‌نگاری وی می‌انجامد.

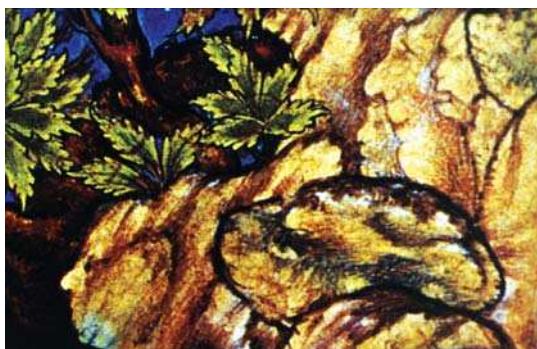
۳- جسم رُخساری که بیانگر حالات درونی و روحی - روانی مردم زمانه‌اش است.

سلطان محمد با بهکارگیری دو نوع چهره‌پردازی (ماورایی و بیان‌گرا) در کنار هم توانسته است مخاطب را از نیتش که همان دستیابی به معنا و پیام اجتماعی اوست باخبر سازد.

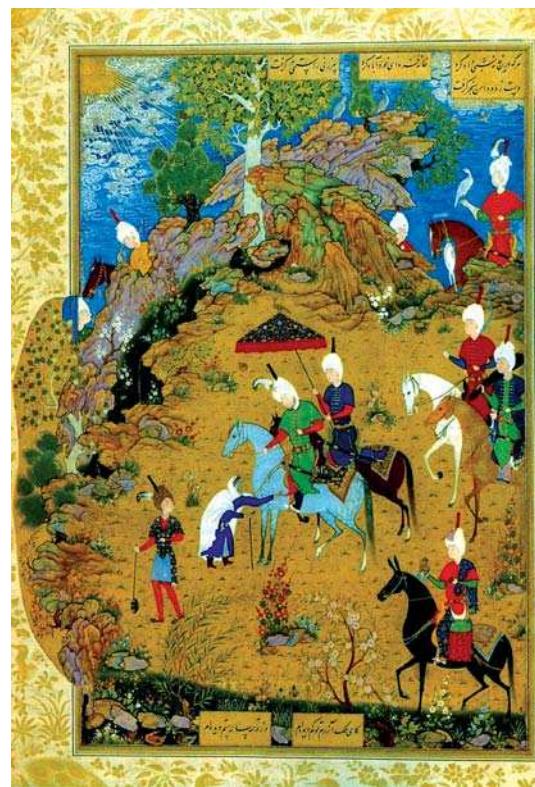
نگاهی به لایه‌های پنهان در آثار سلطان محمد سلطان محمد نه تنها به خاستگاه‌های مذهبی توجهی و افراداشته، بلکه به‌گونه‌ای رندانه و هوشیارانه در نمایش حقایقی کوشیده که در روزگار خود احساس کرده است. او قلمش را تنها در وصف عالم روحانی و معنوی و زیبایی‌های صوری و قالب‌های شکفت‌انگیز تزیینی به حرکت درنیاورده، بلکه نگاه نافذش را بین دو جهان آسمانی و زمینی یا به دیگر سخن (ملک و ملکوت) اندادته و به مصیبت و درد و رنج بشری نگریسته و در آثارش انسان رانده‌شده از باغ عدن را که در تاروپود این محفظه - یا به عبارتی دیگر جهان خاکی - گرفتار آمده به نمایش گذاشته و به خوبی توانسته است بین این دو جهان رابطه‌ای روشن و گویا ایجاد کند و به رنج انسان از دوری خداوند و سارتش در زندگی مادی و حیوانی نظری ژرف بیندازد و سرانجام رویکردی به استبداد



تصویر ۱۵. بخشی از نگاره «پیرزن و سلطان سنجر»، ماخذ: همان



تصویر ۱۶. چهره‌های درنده‌خوی انسانی و حیوانی، بخشی از نگاره «پیرزن و سلطان سنجر»، ماخذ: همان.



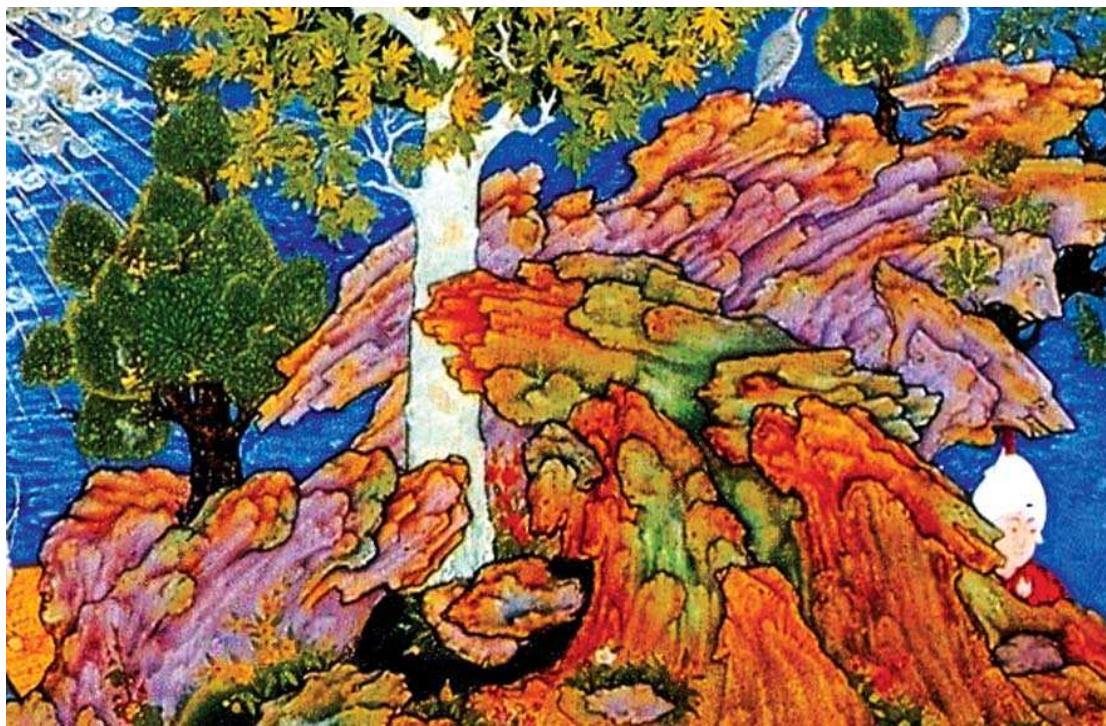
تصویر ۱۴. «پیرزن و سلطان سنجر»، اثر سلطان محمد، خمسه طهماسبی، موزه بریتانیا، ۹۴۵-۹ ق، ماخذ: آژند، ۱۳۸۴: ۱۶۷.

که تباہی و فنای قشر زحمت‌کش جامعه‌اش را می‌بیند و در بیانش غافل و قاصر نمی‌ماند و بدین‌گونه نقاب ظاهرفربیانی و نیرنگ را از چهره سلطان زمانه‌اش برمی‌گیرد. وی در مقام هنرمند با قلمی نیرومند مقاومیت ذهنی و مضامون اترش را با توجه به دردهای اجتماعی وقت از درون بارگاه و بزمگاه شاهی می‌یابد و در پس پرده‌ای که قابل رویت نیست به تصویر می‌کشد. شکفت است که با وجود تمامی محدودیت‌های تصویری و تکنیکی، به خوبی توانسته است محتوایی چنین ارزشمند و والا را که در پس موضوعی ظاهرا درباری و اشرافی نهفته است با اشاره‌ای رندانه بیان کند و بدین طریق شمشیر تیز قضاوتش را بر گرده شاهان بنشاند. او در این وادی با به کارگیری اسطوره و اسوه‌های کهن به جای پادشاهان صفوی (زماداران زمانه خود) و فضای ماورایی و ملکوتی به جای فضای زمینی وقت به نمایش منویاتش پرداخته است.

بدین ترتیب اگر تصور کنیم که در آثار سلطان محمد چنین جوشش و بینشی مانند استحاله‌هایی که در دل سنگ‌های کوهستان، با بهره‌گیری از چهره‌های مسخ شده انسان شکل گرفته است فقط و فقط جنبه تداعی و تشییه بی‌هدف یا تزیین داشته است یا گمان کنیم که هنرمند، بر حسب ذوق و قریحه خود، به بازی هنرمندانه در قالب فرم و رنگ و تجسم زیبایی‌های صوری پرداخته است آیا به

قرع سنگ‌ها فریاد بر لب دارد و تجسم صورت انسان‌های بینوا، مفلوک و تحیرشده‌ای که چشم به آسمان دوخته‌اند و چهره مردمانی که گویی فاقد امکانات معمولی و روزمرهٔ حیات‌اند - به خصوص با تصویرکردن آنان در دل جمادات که خود نیز مفهومی ژرف می‌یابد - توانسته است تضاد درون اجتماع وقت را مطرح سازد و با حرکتی ساده، سیال و روان، تنها با چند ضربهٔ کوتاه و سریع دست قلمش را به نمایش صحنه‌ای بیانگر در دل فضایی ظاهراً واقع‌گریز (خیال‌پردازانه) - واداردو با چیره‌دستی خاص، چهره رنجور مرد، زن و کودک نالان و گریان را، که بی‌تردید نماد اجتماع خود گرفته است، در لابه‌لای سنگ و کلوخ‌های کوهستان - در پس زمینه اثرش درست در پشت (هوشنشگ شاه) - ترسیم کند که خود کنایه‌ای از غفلت شاهان دارد و بدین‌گونه برای مخاطب از نابرابری‌ها و بی‌عادالتی‌های آن روزگار سخن به میان آورده است (تصویر ۳).

او برای بیان چنین اندیشه‌هایی از شکل‌هایی ریز و ذره‌بینی بهره گرفته و بدین ترتیب توانسته است چنین تصاویری را از چشم ظالمان زمان (پادشاه و درباریان وقت) که چیزی جز می‌گساري و عیش و نوش در سر نداشته‌اند به دور نگه‌دارد؛ یعنی نقش‌های مذکور را به گونه‌ای رانده است که غیر اهل را بدان امکان دسترسی نیست (تصاویر ۴ و ۷). بدین ترتیب می‌توان گفت او هنرمند مسلمانی است



تصویر ۱۷. چهره‌های درندخوی حیوانی درکنار چهره‌های انسانی با بهکارگیری رنگ‌های نمادین زرد و بنفش، بخشی از نگاره «پیرزن و سلطان سنجر»، مأخذ: همان.

- به نمایش گذارد. همچنین با بهکارگیری رنگ‌های سرد و یخزده در زیر برخی از صورتکهای بیانگرش گویی به تیره‌روزی و روح پژمرده آن‌ها اشاره می‌کند (تصاویر ۶ و ۷ و ۱۰ تا ۱۲). بنابراین، نمی‌توان پذیرفت که این اشکال انسانی و رنگ‌های نمادین فقط عاملی تزیینی، یا بازی هنرمندانه با فرم و رنگ یا نقوش استحاله‌یافته بی‌هدف باشند.

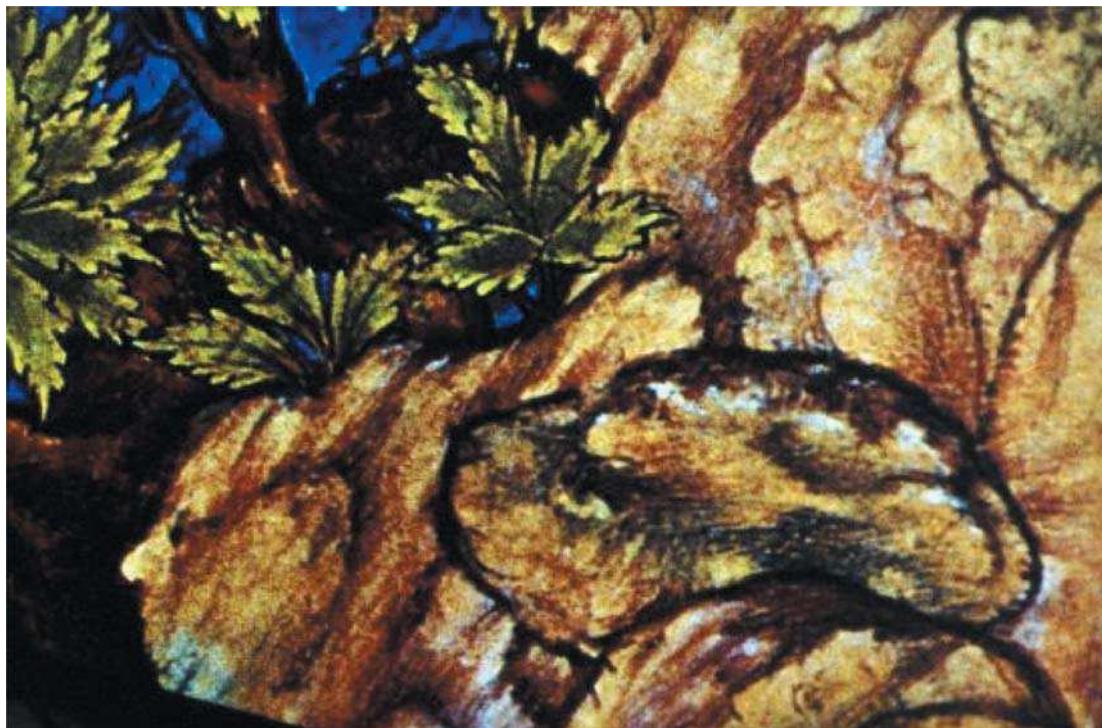
بی‌تردید اگر سلطان محمد چنین مقصودی را دنبال می‌کرد، به همبستگی سه چهره «مرد، زن و کودک» تکیده و گریان درکنار یکدیگر نیازی نمی‌یافتد. او در این ترکیب‌بندی‌ها، مانند دربار کیومرث، تضاد درون اجتماع و شکاف عمیق میان «حکومت و مردم» را - با بهکارگیری استحاله و تبدیل چهره انسان به نمودی سنگواره - بیان می‌کند (تصویر ۷)، به خصوص اینکه در تفکیک این‌گونه چهره‌سازی‌ها، ضرباًهنج قلمش با عجایب‌نگاری‌اش - که حضوری آشکار و ضرباًهنج مخصوص در خطوط کناره‌نما و نظامی ساخت‌وسازگونه دارد کاملاً متفاوت است (تصویر ۱۳).

**ترسیم جریان‌های اجتماعی به صورت آشکار**  
سلطان محمد در اثر دیگری به نام «پیرزن و سلطان سنجر» موضوع را مستقیماً در ارتباط با پدیده‌ای اجتماعی انتخاب کرده که حکایت از بیان صریح و روشن او دارد. پیرزن که با جثه‌ای رنجور و ناقوان و با پُشتی خمیده و چهره‌ای نالان درست در مرکز اثر، و نه در حاشیه‌آن، کاملاً آشکار

خطا نرفته‌ایم؟ در برخی موارد، موضوع از پیش تعیین شده برفضای تصویری غلبه دارد، اما در این نگرش، که از افق نگاه و شعاع انیشه سلطان محمد خبر می‌رساند، بی‌تردید چنین هدفی سطحی دنبال نشده است بلکه او برای نمایش واقعیات جامعه توجهی خاص به تصاویری داشته که در گوشه و کنار اثرش از نظر پنهان است.

عناصر تزیینی و زیبایی‌های تشعیری آن‌قدر در هنر اسلامی یافت می‌شوند که هنرمند بتواند از آن‌ها بهره‌گیرد و نیازی به چنین تمهداتی نداشته باشد. با این شرح در می‌یابیم که چرا نگارگر کوشیده است این‌گونه چهره‌سازی‌ها را در لابه‌لای سنگها و صخره‌های اسفنجی بی‌وزن و در دل کوه‌های خیال‌انگیز و رویایی آثارش که نمودی از طبیعت بهشتی است پنهان از دیدگان نگه دارد (تصاویر ۸ و ۱۲). او برای مخفی‌کردن این چهره‌ها در پرده‌جشن سده یا دربار کیومرث از تکرینگ بهره می‌گیرد و این گواه دیگری بر نیت پنهان‌سازی اوست (تصاویر ۶، ۷ و ۱۳).

وی چنین شکل‌هایی را چنان در هم‌فسرده به تصویر می‌کشد که بدون دقت بسیار یا بدون ذره‌بین قابل رویت نیستند، گویی که به‌عمد از ابعاد معمول در نگارگری پا فراتر می‌گذارد تا نیتش را به انجام رساند. درواقع با در هم‌فسرده‌گی سطوح و خطوط توائیسته است تیره‌روزی و خفغان زمانه‌اش را در فضایی کوچک، چون سلوی یک زندان - که تضاد شدیدی با فضایی گستردگی و بی‌انتهایی جهان مثالی و اسوه‌های اسطوره‌ای کهن مانند کیومرث و طهمورث دارد



تصویر ۱۸. چهره‌های اکسپرسیو در گوش و کنار شاخ و برگ درختان، بخشی از نگاره «پیرزن و سلطان سنجر»، ماذن: همان.

بر قله کوه باز هم شاهد ترسیم صورت‌هایی هستیم که از بی‌عدالتی‌های زمانه سخن می‌گویند و چهره‌های به نمایش درآمده حالتی مات و مبهوت و حیران دارند. وی چه بسا برای پنهان‌کردن این نقوش باز هم رنگ صورت را به رنگ‌های غیرواقعی و هماهنگ با رنگ خیالی و رویایی کوهستان درآورده، نه رنگ‌هایی که مجسم‌کننده جنسیت کوه یا چهره آدمی است؛ گویی که او جسورانه و بی‌پروا به میدان افشاگری پا نهاده و برای رساندن مفاهیم ذهنی و درونی اش، شجاعانه و جان برکف به استقبال خطرات احتمالی شافت و موضوع انتخاب شده را به محتوایی والا - با نمایش درد و رنج بشری - تبدیل کرده است (تصویر ۱۸).

و نه در گوش‌ای پنهان، دربرابر سلطان، که مغورانه سوار بر اسب است، به دادخواهی ایستاده است (تصاویر ۱۴ و ۱۵). در این نگاره، سلطان محمد برای بیان منویاتش نه از اسطوره و اسوه‌های کهن بلکه از اسلام‌طلبان گذشته (از دودمان سلجوقیان) که چند قرن قبل از صفویان در ایران حکومت می‌کردند بهره می‌گیرد و به تجسم نیتش می‌پردازد. به علاوه، وی در این پرده فقط به تصویر پیرزن اکتفا نکرده است، بلکه در پس‌زمینه این نگاره زیبا و باشکوه و در لابه‌لای کوه و صخره‌های سربه‌فلک‌کشیده آن، که خود نیز مضمون‌ساز است، به نمایش چهره‌های مسخ‌شده انسان‌ها و حیوانات درنده‌خوی پرداخته که به سیرت انسان‌های دیوصفت اشاره دارد. (تصویر ۱۶ و ۱۷). در تصویر مذکور،

## نتیجه

آثار سلطان محمد تبریزی صرفاً نمایش فضای تصویری و زیبایی‌های صوری نبوده است، بلکه شرایط زمانه و استبداد حاکم بر مردم سبب شده است در نگاره‌های خود برخی عناصر تصویری ویژه ای را ارائه دهد. لذا با توجه به اختناق زمانه‌اش و شرایط وقت، برای تجسم بخشیدن به مفاهیم ذهنی و اندیشه‌هایش - به خصوص برای به صحنه کشیدن ساختار اجتماعی وقت - راه گریزی یافته است. بدین ترتیب با سود جستن از صحنه‌های ماورایی و همزمان اکسپرسیو (بیانگ) به نمایش واقعیات زندگی پرداخته است. وی با توجه به ژرف‌اندیشی و چیره‌دستی اش راهی را در اجرای منویاتش بر می‌گزیند که پسیار دشوار و خطرناک بوده است، چراکه می‌بایست ضمن نمایش چهره‌های استحاله‌یافته یا به دیگر

سخن چهره انسان‌های بینوا، مفلوک و مسیخ شده و مخوف، رندانه آن‌ها را از نظرها پنهان سازد. آنچه امروزه ما را به شگفتی واداشته است چیزی جز شعاع اندیشه و گستردگی افق نگاه وی نیست، نگاهی که دردهای اجتماع وقت را زیر چتر فضایی بی‌درد و در لباسی واقع‌گریز و ظاهرآ تزیینی ارائه کرده است. سلطان محمد نه تنها با سود جستن از اصول و قواعد هنر اسلامی به زیبایی‌های تزیینی، استحاله، به‌ویژه رنگ‌های غیرواقعی -لیکن پر صلابت و پرمغنا- جهت القای فضای ماوراءی عالم عقول و نفوس یا عالم برگرفته از صور معلقه توجهی خاص می‌ورزد بلکه همزمان به ارزش‌های زمینی، تضاد طبقاتی و بی‌عدالتی‌ها با توجه به مضمون و محتوای حاصل از موضوع از پیش تعیین شده و همگام با فضای تصویری اثرش نگاهی ژرف می‌اندازد.

### منابع و مأخذ

- آرنا سن، ۵. ۱۳۶۷. تاریخ هنر نوین. ترجمهٔ محمدتقی فرامرزی، تهران: زرین و نگاه.
- آژند، یعقوب. ۱۳۸۴. مکتب نگارگری تبریز و قزوین-مشهد. تهران: فرهنگستان هنر.
- آژند، یعقوب. ۱۳۸۴. سیمای سلطان محمد نقاش. تهران: فرهنگستان هنر.
- بورکهارت، تیتوس. ۱۳۷۶. هنر مقدس. ترجمهٔ جلال ستاری. تهران: سروش.
- ابهام پوپ، آرتور. ۱۳۷۸. سیر و صور نقاشی ایران. ترجمهٔ یعقوب آژند. تهران: مولی.
- پاکبان، رویین. ۱۳۸۰. نقاشی ایران (از دیرباز تا امروز). تهران: زرین و سیمین.
- خالدغفاری، سیدمحمد. ۱۳۸۴. «صور معلقه و جایگاه آن در فلسفهٔ سهوروی»، خردنامهٔ صدرا، ۴۰: ۷۶-۶۹.
- زکی، محمدحسن. ۱۳۵۷. تاریخ نقاشی در ایران. ترجمهٔ ابوالقاسم سحاب. انتشارات مؤسسهٔ جغرافیایی و کارتوگرافی سحاب.
- سجادی، سیدجعفر. ۱۳۶۳. شهاب الدین سهوروی و سیری در فلسفهٔ اشراق. تهران: فلسفه.
- سیوری، راجن، و دیگران. ۱۳۸۰. صفویان. ترجمهٔ یعقوب آژند. تهران: مولی.
- شاهنامهٔ شاه طهماسب. ۱۳۶۹. تهران: مرکز نشر فرهنگی رجاء.
- عصمی، حسین و محمدلعی رجبی. ۱۳۹۰. «بررسی تطبیقی عناصر بصری نگاره‌های حمامی و عرفانی»، نگره، ۲۰: ۱۹-۵.
- کربن، هانری، تیتوس بورگهارت و دیگران. ۱۳۷۲. مبانی هنر معنوی. ترجمهٔ رضا داوری و غلامرضا اعوانی و دیگران. تهران: حوزهٔ هنری.
- گرابر، اولک. ۱۳۸۳. مروری بر نگارگری ایرانی. ترجمهٔ مهرداد وحدتی دانشمند. تهران: فرهنگستان هنر.
- گری، بازیل. ۱۳۵۵. نگاهی به نگارگری در ایران. ترجمهٔ فیروز شیروانلو. تهران: توسعه.
- مقدم اشرفی، م. ۱۳۶۷. همگامی نقاشی با ادبیات در ایران. ترجمهٔ رویین پاکبان. تهران: نگاه.
- نصر، سیدحسین. ۱۳۵۷. هنر و معنویت اسلامی. ترجمهٔ رحیم قاسمیان. تهران: دفتر مطالعات دینی هنر.
- هولود، رناتا. ۱۳۸۵. اصفهان در مطالعات ایرانی. ترجمهٔ محمدتقی فرامرزی. تهران: فرهنگستان هنر.

*Canbay, Shei la.2011 . The Shanama of Shah Tahmasp The Persian Book of kings.*  
New York: Metropolitan Museum of Art

## Social Approaches to Studying the Artworks of Sultan Mohammad Using Principles of Islamic Art

Jalaleddin Sultan Kashefi, PHD Associate Professor, Faculty of the University of Art, Tehran, Iran.

Reseaved: 2013/4/9      Accept: 2013/7/16



Whilst preserving rules and principles of Islamic art and maintaining a celestial aura, in Safavid era Sultan Mohammad demonstrates unprecedented values in his paintings; he focuses on his contemporary social occurrences, namely tyranny and injustice, in a fantasist (unrealistic) atmosphere by manipulating forms and colors, avoiding empty space and using ornamental details, particularly through his choice of metamorphosis.

Thus the article surveys the inward aspects or in other words expressionistic aspects in a scenery seemingly “unrealistic” and to that end we describe and analyze the images which Sultan Mohammad the painter uses in his works and “secretly” reveals the rigidified and transfigured faces of the man – under the pretense of a scene apparently (imaginary). In fact as part of the results of this survey images beside celestial figures – apart from his fantasist imagery – depict social and protesting aspects and consist of the combination of these two worlds (celestial and terrestrial) in a single scene – and reach a theme profounder than the predetermined title suggests.

Furthermore, answers are sought here to questions such as whether the circumstances of his time and tyranny over people caused the depiction of such ingenious scenes, or these images are merely regarded as decorative achievements. Finally, to find out the consequences of this approach and to conclude the research, body parts and faces depicted by him in some of his paintings are referred to, through which he expresses his intentions: bodies and faces in his imagery fall into three categories:

1. The portrayal of supernatural and heavenly faces borrowed from the world of ideas, or in other words, the world of Suspended Faces.
2. The merging of animal bodies and human faces or vice versa, for instance in case of prophet of Islam’s stallion (Boragh) or devils and demons which leads to his version of Strange Creatures or mythography.
3. The facial representations expressing humans’ inner moods or in other words his contemporary people’s mental-spiritual moods.

Since the results of this research are expected to unveil the structure of his paintings, some of his beautiful works are addressed here. Research method: descriptive-analytic, Data used: printed material.

**Key words:** Islamic Art, Sultan Mohammad, Social Approaches, Persian Painting.

### Abstract 1

Autumn 2013 No26